# Bilan annuel de la qualité de l'eau potable pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 20<u>18</u>

Nom de l'installation de distribution : Donnacona

Numéro de l'installation de distribution : X0008211

Nombre de personnes desservies :

<u>7182</u>

Date de publication du bilan :

10 janvier 2019

Nom du responsable légal de l'installation de distribution : Martin Paré, ing.

#### Personne à joindre pour obtenir plus de précisions sur le présent bilan :

• Nom: Martin Paré, ing.

• Numéro de téléphone : (418) 285-0110 poste 229

• Courriel: parem@villededonnacona.com

#### Rappel de l'exigence (article 53.3 du Règlement sur la qualité de l'eau potable) :

« Le responsable d'un système de distribution ou d'un véhicule-citerne desservant plus de 20 personnes et au moins une résidence doit, au plus tard le 31 mars de chaque année, avoir complété un bilan de la qualité de l'eau livrée à des fins de consommation humaine durant la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre de l'année qui précède. Ce bilan doit indiquer le nombre minimal d'échantillons dont le prélèvement est obligatoire en vertu des dispositions du présent règlement, le nombre d'échantillons prélevés pour chaque paramètre, ainsi que le nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité durant cette période. Ce bilan doit préciser pour chaque dépassement de normes observé, le paramètre en cause, le lieu visé, la concentration maximale autorisée, la concentration mesurée, ainsi que, le cas échéant, les mesures prises par le responsable pour corriger la situation.

Ce bilan doit être conservé durant une période minimale de 5 ans par le responsable du système de distribution ou du véhicule-citerne et un exemplaire doit être tenu à la disposition du ministre sur demande. Le responsable doit aussi en fournir copie aux utilisateurs de cette eau, sur demande.

En outre, dans le cas où le système de distribution ou le véhicule-citerne relève d'une municipalité, un exemplaire du bilan doit aussi être affiché au bureau de la municipalité. Dans le cas où la municipalité dispose d'un bulletin d'information ou, le cas échéant, d'un site Internet, elle doit aussi publier dans ce bulletin d'information ou, le cas échéant, mettre en ligne sur ce site Internet, un avis qu'elle a dressé le bilan de qualité de l'eau potable prévu au présent article, en précisant l'endroit où les utilisateurs peuvent se le procurer. »

#### À noter :

Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs considère que le responsable d'un système de distribution visé par l'exigence de l'article 53.3 peut répondre à celle-ci de manière appropriée en utilisant le modèle présenté ici. Le responsable d'un système peut également choisir d'employer un modèle différent de celui présenté, dans la mesure où le document produit inclut minimalement les renseignements prévus aux sections qui suivent.

### 1. Analyses microbiologiques réalisées sur l'eau distribuée

(articles 11 et 12 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation (N <sup>bre</sup> par mois x 12)	Nombre total d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Coliformes totaux	96	102	0
Coliformes fécaux ou Escherichia coli	96	102	0

### Précisions concernant les dépassements de normes microbiologiques :

Aucun dépassement de norme

Date du prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
JJ v 1.9 1	energiida se ure	e el cap y el meditanos.	e ari ne antar e	sa cagair da tao	
	and areasts 1	current district	a presidente (1981)	e Projection of the	Unead Chi estavi
eJ4tFedJ	Con or Sugar Con Su	survey experience in south	rises objects planes		escolo de conotación de conocación de conoca
1000	a de sou e de só e	Karama ya sayaan i sa sa	10*1137 N 1 2 45 5 11	sanul i mere	potars'i makida
			000 000 000 000 000 000 000 000 000 00		
en antico	appropriate participation of the control of the con	re of second was a short of	Perinant gen on C		ct mu ty we mi
- 30 m (1 ) 3 30 m (2 ) 4 m (2				ak dorina ir Josédon zecji	ola etaletar. Magazioanea

## 2. Analyses des substances inorganiques réalisées sur l'eau distribuée (articles 14, 14.1 et 15 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

7 (123)	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Antimoine	1	1	0
Arsenic	1	1	0
Baryum	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	24.5 4 1 1	0
Bore	18374	1	0
Cadmium	1	1	0
Chrome	1	1	0
Cuivre	10	10	0
Cyanures	1	1	0
Fluorures	1	1	0
Nitrites + nitrates	4	4	0
Mercure	1	1	0
Plomb	10	10	0
Sélénium	1	1	0
Uranium	1	1	0
Paramètre dont l'an	alyse est requise seulem	ient pour les réseaux do	nt l'eau est ozonée :
Bromates	N/A	N/A	N/A
Paramètre dont l'an	alyse est requise seulem	ient pour les réseaux do	nt l'eau est
chloraminée :	-		
Chloramines	N/A	N/A	N/A
Paramètres dont l'a	nalyse est requise seule	ment pour les réseaux de	ont l'eau est traitée au
bioxyde de chlore :			
Chlorites	N/A	N/A	N/A
Chlorates	N/A	N/A	N/A

## 2. Analyses des substances inorganiques réalisées sur l'eau distribuée (suite)

Précisions concernant les dépassements de normes pour les substances inorganiques :

Aucun dépassement de norme

Date de prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
100					- srawed 3
				-	Cyastas
1				5 S	- CTED - ONLY
		1			Mercues
1		1			O(0)373   g(0)373
				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	caning st.

### 3. Analyses de la turbidité réalisées sur l'eau distribuée

(article 21 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Turbidité	12	12	0

### Précisions concernant les dépassements de normes pour la turbidité :

Aucun dépassement de norme

Date de prélèvement	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
		5 UTN		
Devenue unnovel C	7 976 384	5 UTN	<del>samuandi</del> Barina M	
	amailles, der a	5 UTN		
Tga stroomed.	of the front state and c	5 UTN	No edel dia	

### 4. Analyses des substances organiques réalisées sur l'eau distribuée

4.1	Substances organiques autres que les trihalomethanes
(artic	cle 19 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)
	Exigence non applicable (réseau desservant 5 000 personnes ou moins)
$\square$ R	Réduction des exigences de contrôle étant donné que l'historique montre des
С	oncentrations inférieures à 20 % de chaque norme applicable

(exigence réduite : analyses trimestrielles un an sur trois)

57:1/14	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Pesticides	4	4	0
Autres substances organiques	4	4	0

### 4.2 Trihalométhanes

(article 18 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

Exigence non applicable (réseau non chloré)

	Nombre minimal	Nombre	Moyenne annuelle
	d'échantillons exigé	d'échantillons	des résultats
	par la	analysés par un	trimestriels (μg/l)
	réglementation	laboratoire accrédité	Norme : 80 μg/l
Trihalométhanes totaux	16	22	55,5

4.3 Précisions concernant les dépassements de normes pour les substances organiques et les trihalométhanes

Aucun dépassement de norme

Date de prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
03 / 07 / 18	THM totaux	201 rue Dussault	80 μg / L	94	Communication au MDDELCC mais aucune
04 / 07 / 18	THM totaux	201 rue Dussault	80 μg / L	89	action prise puisque la moyenne cumulative de 4
05 / 07 / 18	THM totaux	201 rue Dussault	80 μg / L	92	trimestres consécutifs était inférieure à 80 μg / L

06 /07 / 18	THM totaux	201 rue Dussault	80 μg / L	91	Communication au MDDELCC mais aucune action prise puisque la
14 / 08 / 18 (analyse supplémentaire)	THM totaux	Purge – Route 138	80 μg / L	88	moyenne cumulative de 4 trimestres consécutifs était inférieure à 80 µg / L

Nom de l'installation : Donnacona Numéro: X0008211

Année: 2018 7

5. Analyses dans l'eau distribuée de substances qui ne sont pas visées par une exigence de suivi obligatoire, mais qui sont le sujet d'une norme de qualité à l'annexe 1 du Règlement sur la qualité de l'eau potable (article 42 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

Aucune analyse réalisée sur ces paramètres

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Acides haloacétiques			
Microcystines (exprimés en équivalent toxique de microcystine-LR)			
Nitrites (exprimés en N)			
Autres pesticides (préciser lesquels)			
Substances radioactives			

Précisions concernant les dépassements de normes pour les substances qui ne sont pas visées par une exigence de suivi obligatoire, mais qui sont le sujet d'une norme :

Aucun dépassement de norme

Date de prélèvement	Raison justifiant le prélèvement et paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
		7			

### 6. Nom et signature de la personne ayant préparé le présent rapport

Nom: Martin Paré, ing.

Fonction: Directeur des services techniques et de l'hygiène du milieu

Signature : Date : 9 janvier 2019

Date de	Raison justifiant le prélèvement et	Résultat	Mesure prise, le cas échéant, pour corriger	
Aucune analy	se supplémentaire réali	sée		
qualité qui ne	sont pas visés par	une norme		
			ée pour des paramètres	de
suivent.				
A Line of the Control	à sa population, chois	sir de remplir	également les deux sections	qui
			but de fournir un portrait com	
À noter:	d'un système de distri	ihution visé na	r l'exigence de l'article 53.3	du
William UENTE				
	Section fac	cultative		

Date de prélèvement	le prélèvement et paramètre en cause	Résultat obtenu	Mesure prise, le cas échéant, pour corriger la situation

## 8. Plaintes relatives à la qualité de l'eau

Date de la plainte	Raison de la plainte	Mesure corrective, le cas échéant
Septembre 2018	Goût de terre	Hors de notre contrôle. Le niveau de la rivière Jacques-Cartier était extrêmement bas et la température de l'eau était très haute (le tout causé par les chaleurs et la faible pluie de l'été).
Septembre 2018	Eau jaune	Hors de notre contrôle. La Ville effectuait son programme de rinçage du réseau d'aqueduc.